



INFORMACIÓN DESTACADA

“El proyecto «Hospitalarias de África» tiene como principal objetivo crear, una o más estructuras canónicas, para intensificar la presencia hospitalaria en el continente africano”



Hermanas de la Comisión Hospitalarias de África (CHAF) junto a la Superiora general, Anabela Carneiro

La presencia actual de nuestra Congregación en África se extiende a 9 países de África Subsahariana: Mozambique, Togo, Ghana, Liberia, Guinea Ecuatorial, República Democrática del Congo, Camerún, Burkina Faso y Angola. La actividad asistencial se desarrolla a través de 16 centros de atención social y sanitaria, en los que se ofrece asistencia integral y rehabilitadora a personas con enfermedad mental. También, contamos con un hospital general, un hospital infantil y una asociación dedicada a la asistencia y cuidado de personas con VIH.

Hermanas y colaboradores

El número de hermanas en África, a fecha del 31 de diciembre de 2016, es: 46 hermanas de votos perpetuos, 34 de votos temporales; 17 novicias y 9 postulantes. Asimismo hay pre-postulantes, aspirantes y otras jóvenes interesadas en la vida hospitalaria. De las 46 hermanas de votos perpetuos 22 son originarias de otros países como: Filipinas, Francia, España, Polonia y Portugal.

Las personas que colaboran en los proyectos asistenciales: trabajadores, voluntarios... están dando pasos en la identificación con la historia, valores y cultura de nuestra Institución. **Para realizar este trabajo de formación, en la identidad hospitalaria, contamos con un grupo grande y motivado de colaboradores** que denominamos: "Amigos de San Benoit Menni" o "Hermanos y Hermanas de San Benoit Menni"... dependiendo del centro o la región. Sin ellos no podríamos haber llegado donde estamos, ya que nos formamos y animamos de manera conjunta. Actualmente, estos grupos existen en muchos de los países donde estamos presentes, e incluso en alguno de ellos desde la llegada de las primeras hermanas.

Las personas asistidas y sus familias, en general, están muy agradecidas por la atención que reciben en nuestros centros de salud. Notamos, cada vez más, un incremento sustancial de la demanda asistencial en muchos de ellos. **Las autoridades confían en nosotras.**

Nos reclaman desde muchos lugares del continente, y estamos convencidas de que "la lámpara de la hospitalidad" debe llegar a todos los rincones del mundo, porque **la hospitalidad no tiene límites ni fronteras.**



Actividad asistencial de Hermanas Hospitalarias en África

“Las personas asistidas y sus familias, en general, están muy agradecidas por la atención que reciben en nuestros centros de salud. Notamos un incremento de la demanda asistencial, en muchos de ellos”

Proyecto “Hospitalarias de África”

El proyecto Hospitalarias de África no es una iniciativa aislada, forma parte de la vida y misión de nuestra Congregación, cuyo proceso de reestructuración y revitalización se inició en el año 2007 y fue confirmado en el XX Capítulo General, celebrado en el año 2012.

Con la finalidad de poner en marcha este proceso de reestructuración y revitalización en África, del 8 al 15 de diciembre de 2014 se celebró el “I Encuentro Hospitalarias de África”, en Elmina (Ghana). Durante el mismo se acordó: **“diseñar nuevos caminos para revitalizar nuestra vida y misión en África”**. Tras este encuentro, y previa consulta a las Superiores provinciales, el Gobierno general consideró una oportunidad y un deber crear una Comisión que impulse este camino **desde una “visión africana”**. Así nació la Comisión Hospitalarias de África que, en sintonía con las anteriores Comisiones de Reestructuración, sintetiza su nombre con las siglas CHAF.

Las hermanas de la CHAF celebramos la primera reunión en Douala (Camerún), del 4 al 6 de enero de 2016, y la segunda reunión en Maputo (Mozambique), del 22 al 24 de marzo de 2017. La hermana del Gobierno general responsable de coordinar este proyecto, y miembro de la propia comisión, es Andrea Calvo, cuarta Consejera general.

Desde la CHAF no tomamos decisiones de forma aislada, estamos en diálogo constante con las Superiores provinciales y ellas, a su vez, con todas las hermanas de cada Provincia.



“Nuestro deseo es «mantener encendida la lámpara de la hospitalidad». Anhelamos seguir adelante con fe, confianza, esperanza... escuchando siempre el Espíritu de Dios, para hacer su voluntad”

Objetivo de la CHAF

Desde el inicio, este proceso ha sido bien recibido por todas las hermanas. Nos sentimos parte de un mismo cuerpo congregacional, hijas de una misma familia; y a través de este proyecto soñamos con llegar a conocernos más, entre nosotras, así como nuestras diferentes realidades y actividades en África.

Aún no podemos hablar de la fecha en que concluirá el proceso, ya que hay muchos aspectos a contemplar en la vida y misión de la Congregación en este continente. A día de hoy, lo más importante es empezar a compartir una serie de acciones y buscar formas de cooperación en diferentes aspectos como: la formación, el intercambio entre las hermanas de diferentes países y otros. **Nuestro objetivo es poder encontrar la manera de unir fuerzas y, en un futuro, crear una, o más, estructuras canónicas en el continente africano.**

Actualmente las comunidades de África dependen de sus “Provincias Madre”: Inglaterra, Francia, España y Portugal.

Acciones de la CHAF

Durante este periodo de sensibilización, las acciones que hemos puesto en marcha para desarrollar el proyecto, se basan principalmente en la comunicación y son:

- **Información a todos los niveles:** para lo que enviamos, de manera mensual, información sobre una de nuestras presencias a Superiores provinciales y sus gobiernos, Superiores locales y comunidades de África, formadoras y personas clave en este proceso.
- **Realización de encuentros de la CHAF en diferentes lugares,** para fomentar la sensibilización y el conocimiento de todas las presencias.



Actividad asistencial de Hermanas Hospitalarias en África

- **Desarrollo de materiales de profundización y discernimiento,** con la iluminación del icono del patriarca Abraham.
- **Creación de un “Microsite”** donde compartir la información, relativa a este proceso, con las hermanas de la Congregación y toda la Comunidad Hospitalaria.
- **Organización y realización de reuniones** entre las hermanas de diferentes estructuras y áreas de responsabilidad en África.

Creemos que en el próximo Capítulo General, podremos hacer propuestas concretas.

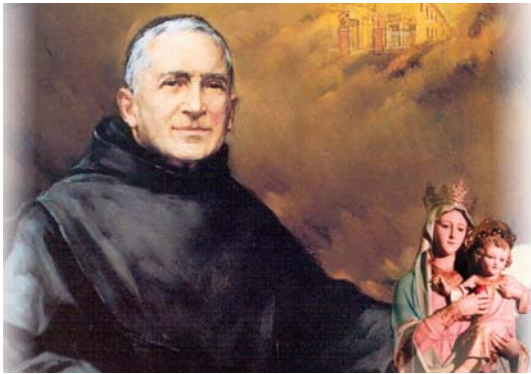
Un deseo para el Futuro

Nuestro deseo para el futuro es “mantener encendida la lámpara de la hospitalidad”. Anhelamos seguir adelante con fe, confianza, esperanza... escuchando siempre el Espíritu de Dios, para hacer su voluntad. Pedimos la intercesión de nuestras hermanas mayores y nuestros Fundadores para, algún día poder crear una, o más, estructuras canónicas de África. Sabemos que para conseguirlo debemos ser cautas, no tener mucha prisa y dar “pequeños pasos”.

Elisabeth NGO MOUCK, Reine ALEKI y Hortense MAYELA, Hermanas Hospitalarias de la CHAF

INSTITUCIONAL

Fiesta de San Benito Menni en América Latina



Nuestra Institución, fiel a sus orígenes, desarrolla la misión hospitalaria derivada del legado de San Benito Menni, nuestro fundador. Quien se distinguió por tener y fomentar:

- Una mirada comprometida con la realidad del momento.
- Una visión integral del ser humano.
- Una gestión eficiente, centrada en el bien de las personas.
- Una colaboración enriquecedora en favor de la política sanitaria y asistencial.
- Un modelo de atención en el que se integran ciencia y calidad.



Él enriqueció a la Iglesia, así como la manera de enfocar la atención de la salud mental, de su tiempo. Buscando lo mejor para los enfermos, en su modelo de asistencia aunó los últimos avances en la medicina junto con una práctica humanitaria y cristiana.

Siguiendo su ejemplo y con la mirada puesta en el futuro, hoy nos encontramos ante nuevos retos que nos piden tener una mentalidad más amplia. **Preparar el futuro significa trabajar responsablemente el presente, abiertos a afrontar estos nuevos retos que nos permitan aportar soluciones al sufrimiento, en diferentes lugares y culturas del mundo**, siempre con mucha sensibilidad y disponibilidad para atender a los más desfavorecidos.



El 24 de abril, rendimos homenaje a la vida de este gran Fundador, en todos los rincones del planeta donde hay presencia hospitalaria. En este contexto, usuarios, hermanas, colaboradores, familiares y amigos de los centros de la Provincia de América Latina han realizado diversas actividades, tales como:

- **Triduo:** himno de la Congregación, presentación de videos alusivos de la vida de nuestro fundador, reflexiones sobre los valores de San Benito Menni, lectura de algunas de sus cartas y representación de una obra teatral que, protagonizada por los propios usuarios, resaltaba diferentes aspectos de su vida y obra.

- **Eucaristía:** concretamente el 24 de abril, se celebró una Eucaristía para toda la comunidad hospitalaria, donde todos los presentes compartieron momentos de unión y celebración.



Celebraciones de la Fiesta de San Benito Menni



ENTREVISTA

“En la *Association Benoît Menni*, potenciamos la adaptación y el desarrollo de nuestros centros, en favor del bienestar de los residentes”

Corinne Barennes



Corinne Barennes, secretaria de la “*Association Benoît Menni*”, en la Provincia de Francia nos explica, qué es y cómo funciona, este organismo.

¿Cuándo se creó la Asociación y con qué propósito?

La Asociación Benoît Menni, es una organización sin ánimo de lucro; fundada el 23 de octubre de 2010 por la Congregación de las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús, para reunir en una nueva entidad de gestión los centros de Francia, siempre bajo el amparo de nuestro valor central, la HOSPITALIDAD.

¿Cuál es su relación con la Provincia de Francia?

La Superiora Provincial de Francia es miembro de los diferentes

organismos de la Asociación y tiene derecho a voto. Ella es invitada a todas las reuniones, o citas, con personas externas a la asociación.

¿Y su alcance geográfico?

A fecha de hoy, la Asociación engloba dos centros: el hogar Sainte Germaine en París, que acoge a 80 personas con discapacidad física y/o intelectual, y el centro Saint Raphaël en Marsella, con 70 usuarios con discapacidad intelectual, incluyendo 10 en centro de día. Esperamos poder integrar otros centros de la Provincia a corto plazo.

¿Cómo se organiza?

El gobierno de la Asociación celebra una Asamblea General Anual y un Consejo de Administración (de 3 a 4 veces al año) donde se aprueban las cuentas y se establecen los presupuestos de ambos centros. De manera mensual, se realiza una reunión para estudiar el desarrollo de la asociación y la situación de los centros. También existen diferentes comisiones para abordar temas específicos como: finanzas, recursos humanos, desarrollo y ética.

Todos estos organismos están compuestos por hermanas de la Congregación y varios miem-

bros laicos voluntarios. Los directores - gerentes de los centros pueden ser invitados a los encuentros de la asociación, según los temas a tratar.

¿Cuáles son sus funciones y qué servicios ofrece?

La función esencial de la Asociación es asegurar la cohesión de los centros de la Provincia, sabiendo que cada director-gerente es autónomo y responsable. Pretendemos desarrollar actividades en red y fortalecer el espíritu de Comunidad Hospitalaria.

También nos ocupamos del diálogo con las autoridades y otras entidades de Francia, con el objetivo de proporcionar una estabilidad estructural a nuestros centros, potenciando la adaptación y el desarrollo de los mismos, siempre en favor del bienestar de los residentes.

¿Cuáles son las principales características y actividades?

Las actividades de la Asociación son varias: proporcionar apoyo a los administradores en el área financiera, fomentar la comunicación técnica-jurídica y el intercambio de información entre los centros, organizar encuentros de formación y reflexión de manera conjunta entre los cen-

tros, promover el voluntariado, las actividades de pastoral, apoyar el desarrollo de alianzas con otras instituciones, así como, fomentar la innovación y la aplicación de nuevas prácticas sociosanitarias adaptadas a las necesidades de nuestros usuarios. Todo ello enmarcado dentro de los valores cristianos y éticos de la Congregación, que garantizan el respeto por la dignidad, diversidad e intimidad de las personas a las que atendemos.

¿Cuál son las perspectivas de futuro de la Asociación?

Pretendemos desarrollarnos, ya sea agruparnos con otras asociaciones para poner en común algunas funciones directivas, o bien asegurando la gestión de otros centros. Además, estamos estudiando la posibilidad de realizar una reforma en las instalaciones de los dos centros, para tratar de adaptarlos a las necesidades de los residentes y proporcionarles una mejor atención. Por otro lado, trataremos de integrar, de manera progresiva, nuevas competencias y responsabilidades en los miembros del Gobierno de la asociación.

Bodas de plata de dos hermanas en Ghana

Provincia de Inglaterra



Actos de renovación de votos de la hermana Georgina Donzing, en Takoradi (Ghana)

Hace veinticinco años, nuestras dos primeras hermanas ghanesas, Georgina Donzing y Florence Adevor, hicieron su primera profesión, en la Iglesia Católica de San José, ahora Basílica Menor en Elmina (Ghana).

Transcurridos estos años, concretamente el pasado 24 de abril, sor Florence en Monrovia (Liberia) y sor Georgina en Takoradi (Ghana) renovaron su consagración al Señor.

En Takoradi, el acto central de la renovación de votos consistió en la celebración de una Eucaristía, en la Iglesia de Cristo Rey. Al acto acudieron las hermanas de la comunidad: Georgina, Margarita y Anastasia, quienes estuvieron acompañadas por las hermanas Isabel Cantón y Ana

María Oroz, que viajaron desde Inglaterra, familiares y amigos, que quisieron estar presentes en un momento tan significativo.

Durante toda la jornada, se pudo comprobar el cariño y agradecimiento, de todos los asistentes, hacia la hermana Georgina por su vida de dedicación y entrega a Dios, en el cuidado de las personas enfermas y necesitadas de Ghana. Sor Isabel entregó a todos los presentes un resumen de la historia de la Congregación, en general, y de la historia de las Hermanas Hospitalarias en Ghana, país al que llegaron hace más de 50 años.

¡Fue un día muy feliz, donde reinó el ambiente sencillo y familiar!



Nace el proyecto “Di-capacidad”

Provincia de España

La Fundación Purísima Concepción, ubicada en Granada (España), estrena el proyecto: **‘DI-CAPACIDAD’**. Esta iniciativa ha podido llevarse a cabo gracias a la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad, que les ha cedido la gestión de un quiosco durante tres meses.

El **proyecto**, que comenzó el pasado 11 de abril y tiene previsto concluir el próximo 30 de junio, **consiste en dar visibilidad al trabajo que las Hermanas Hospitalarias desarrollan para mejorar la calidad de vida de personas con diversidad funcional**, entre otros colectivos vulnerables, a través de actividades con carácter educativo, rehabilitador, ocupacional y de ocio inclusivo.

A través de este quiosco, usuarios, colaboradores y voluntarios de la Fundación exponen los trabajos creativos realizados por los propios usuarios, a la vez que facilitan información sobre la Obra y Misión de nuestra Institución. Además, para quien está interesado en colaborar, **es posible realizar donaciones que irán destinadas a:**

1. Contribuir a la dotación de medios para la rehabilitación de personas con discapacidad física y/o intelectual, en los centros de Hermanas Hospitalarias en Vietnam.
2. Recaudar fondos para proporcionar alimentos y cuidados sanitarios al equipo de “galgos tera-



Quiosco de Hermanas Hospitalarias en Granada

peutas” con el que trabaja nuestra Institución, en diversos centros de la Provincia de España.

3. Recaudar fondos para que el club deportivo, de la Fundación, pueda asistir a campeonatos durante el próximo año.

4. Conseguir equipamiento para la Fundación y fondos para que los usuarios puedan participar en encuentros nacionales, de diversa índole, a lo largo del año.

Por este puesto; situado en el centro neurálgico de Granada (concretamente en la plaza Bibrambla), **la Fundación estima que pasarán más de un millón de personas.**

Acto de colocación de la primera piedra

Provincia de España

La Clínica San Miguel, ubicada en Madrid (España), celebró el “acto de colocación de la primera piedra” con motivo del proyecto de reforma, adecuación y ampliación de sus instalaciones. El proyecto comenzó el pasado mes de febrero y su duración estimada es de 20 meses.

Al evento, que tuvo lugar el 24 de abril, acudió la Superiora provincial de España, Matilde Porras, el Consejero de Sanidad y el Consejero de Políticas Sociales y Familia de la Comunidad de Madrid. Todos ellos estuvieron acompañados por usuarios, hermanas, colaboradores y amigos de la Clínica.



Hermanas, colaboradores y autoridades asistentes al acto

“Todos unidos por Mocoa”

Provincia de América Latina

En Colombia, durante la noche del 31 de marzo, ocurrió un desastre natural en el municipio de Mocoa, capital del Departamento del Putumayo. Las fuertes lluvias acaecidas provocaron los desbordamientos de los ríos Mocoa, Mulato y Sancoyaco, generando una avalancha de agua, lodo y piedras que arrasó 17 barrios de la ciudad, cinco de los cuales quedaron totalmente destruidos.

Tragedia en Mocoa

Como consecuencia, más de 312 personas perdieron la vida, 400 resultaron heridas y 300 quedaron desaparecidas.

Debido a los múltiples derrumbes, que produjo este desastre natural, las telecomunicaciones y las calles de la ciudad quedaron colapsadas, lo que dejó a Mocoa totalmente incomunicada y sin suministro de agua potable. La avalancha también destruyó la red eléctrica, y dejó sin energía, no solo este municipio, sino también a otras zonas del Departamento como el medio y bajo Putumayo.

Las grandes necesidades provocadas por este hecho, hicieron que se declarara el estado de emergencia y obligaron a buscar recursos en diversas fuentes, nacionales e internacionales. Ante



Eslogan e imagen de la campaña

esta situación, varias instituciones del país organizaron diferentes campañas solidarias, para recaudar fondos y garantizar un uso adecuado de los mismos.

Campaña solidaria

Por nuestra parte, la Provincia de América Latina, a través de la Clínica la Inmaculada ubicada en Bogotá (Colombia), decidió promover la participación solidaria facilitando un número de cuenta. Para realizar esta acción, tomaron como guía las palabras de Juan Pablo II sobre la solidaridad: *“La solidaridad no es un sentimiento superficial, es la determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común, es decir, el bien de todos y cada uno; para que todos seamos realmente responsables de todos”*

Cuarta reunión del “Proyecto Desktop”

Provincia de Francia



Los días 21 y 22 de marzo tuvo lugar, en la Casa Provincial de los Hermanos de San Juan de Dios en Barcelona (España), la cuarta reunión del “Proyecto Desktop” en el que participan las Provincias de Francia y Portugal. En esta reunión se comprobó la buena evolución del proyecto y se acordó que cada centro participante organizara un evento, a nivel local, para divulgar las actividades y resultados, del mismo, en su propio territorio.

El “Proyecto Desktop” pretende proporcionar a las personas con discapacidad intelectual una mejor calidad de vida. Todo ello, a través del ámbito educativo y la integración de aplicaciones para dispositivos móviles, en su día a día, que les ayuden a tener mayor independencia y autonomía.



Hospitalidad sin fronteras...



Hermanas y usuarios del Centro de Rehabilitación Psicosocial de Mahotas

El Centro de Rehabilitación Psicosocial de Mahotas (CRPS), situado a unos 30 km al noroeste de Maputo (Mozambique), inició su actividad en 1997 dedicado al **tratamiento, rehabilitación y reinserción social/familiar de personas adultas con enfermedad mental**, en colaboración con el Hospital Psiquiátrico Estatal.

En 2002, el centro inauguró un área infantil destinada a la **atención de niños con múltiples patologías** como: parálisis cerebral, autismo, enfermedad mental, graves secuelas producidas por la malaria, VIH / SIDA, síndrome de Down y retraso del desarrollo psicomotor como consecuencia de la malnutrición.

Capacidad y actividades complementarias

A día de hoy el centro atiende a 75 usuarios, aunque su capacidad estándar es de 100, en régimen de día, entre los dos sectores de edades: adulto e infantil.

En el área de adultos también se proporciona, a los pacientes, cuidados clínicos, de enfermería, psicología y terapia ocupacional.

Mientras que, en el área infantil las actividades están enfocadas a desarrollar la estimulación psicomotora, la terapia física, así como a enseñar y educar a los niños, impulsando el desarrollo máximo de sus capacidades, para tratar de conseguir su mayor autonomía posible en las actividades del día a día.

El centro también dispone de un espacio de tierra cultivable, junto al edificio principal, que se utiliza para trabajos agrícolas. Esta actividad proporciona beneficios económicos, a la vez que contribuye a la rehabilitación de algunos pacientes de edad adulta.

Gestión

La comunidad de Maputo se compone de seis hermanas, dos de las cuales son junioras; una es estudiante y la otra se en-

cuentra actualmente en Ciempozuelos (Madrid, España) discerniendo la opción definitiva al Señor, en la vida hospitalaria. También cuentan con una aspirante, que está estudiando.

Además de los trabajadores habituales, el centro tiene la colaboración de una voluntaria internacional, que llegó en octubre de 2016 y terminará su voluntariado el 1 de junio de este año.

Personas atendidas

Desde su fundación, se han atendido **2.025 usuarios en el centro de día** y han realizado **17.169 consultas médicas** de psiquiatría, psicología y psiquiatría infantil.

Además, en las **consultas externas se atendieron a más de 1.710 personas**, entre niños, jóvenes y adultos; a la mayoría de los cuales se les proporcionaron los medicamentos necesarios para su tratamiento, debido a la falta de recursos económicos de sus familias.

50 años de Consagración al Señor



Eucaristía de celebración de los 50 años de Consagración al Señor, de sor María Camino Agós

El pasado 20 de abril, sor María Camino Agós, Superiora de la Delegación de Filipinas, celebró sus 50 años de Consagración al Señor. Ese mismo día, tres hermanas de la Delegación renovaron sus votos.

Para la conmemoración de esta fecha tan señalada, se celebró una Eucaristía presidida por Rev. Fr. Eldy de Castro, sacerdote de San Juan de Dios. Durante el acto, sor Camino comentó: *"estoy muy agradecida a Dios por el don de la vocación hospitalaria. A lo largo de mi vida consagrada he entregado todo mi ser al Señor, a través de los más necesitados. Pido por nuestras hermanas jóvenes, para que sean testimonio vivo y fiel de nuestro carisma"*.

Fechas destacadas: mayo y junio

- Visita Canónica de la Superiora general a la Casa general, del 22 al 27 de mayo de 2017
- 136 Aniversario de fundación y Fiesta de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, 31 de mayo de 2017
- 50 Aniversario de fundación de la Clínica Ntra. Sra. de Guadalupe en Quito (Ecuador), 24 de junio de 2017